

- سرشناسه: عاطفی، حسن، ۱۱-۱۸ -
- عنوان و نام پدیدآور: ارمغان ادب (مجموعه مقالات، رسائل و اشعار)/نگارش، تحقیق و تصحیح حسن عاطفی؛ به کوشش افشین عاطفی.
- مشخصات نشر: کاشان: همگام با هستی، ۱۳۹۲.
- مشخصات ظاهری: ۵۶۰ ص.: مصور، جدول.
- شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۵۳۱-۳۱-۲
- وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
- موضوع: ادبیات فارسی -- مجموعه‌ها
- شناسه افزوده: عاطفی، افشین، ۱۳۵۴ -، ویراستار
- رده‌بندی کنگره: ۴۰۰۵/ع ۱۴ الف ۴ ۱۳۹۱ PIR
- رده‌بندی دیویی: ۸ فا ۸/۰
- شماره کتابشناسی ملی: ۲۹۷۸۴۵۲

ارمغان ادب

مجموعہ مقالات، اثری در عرفان، رسالہ گل و مل

ودیورن رضوان کا شانی

گازش، تحقیق و تصحیح:

حسن عاطفی

بہ کوشش: افشین عاطفی



انتشارات همگام با هستی

کاشان - خیابان شهید رجایی - پاساژ امیرکبیر - تلفن: ۴۴۴۲۵۲۶ - ۰۳۶۱

- ارمغان ادب (مجموعه مقالات اثری در عرفان، رساله گل و مل و دیوان رضوان کاشانی)
- نگارش، تحقیق و تصحیح: حسن عاطفی
- به کوشش افشین عاطفی
- آماده‌سازی: کتابخانه کاشان‌شناسی (سیدعلیر رضا خورشیدی فرد)
- نمونه خوانی: زهره سادات خورشیدی فرد
- ناشر: همگام با هستی
- چاپ اول / ۱۳۹۲ / ۵۰۰ نسخه
- لیتوگرافی: سعیدی
- چاپ: نهضت
- صحافی: حمید
- شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۵۳۱-۳۱-۲
- قیمت: ۲۲۰۰۰ تومان

حق چاپ برای مؤلف محفوظ است.

تلفن پخش: ۰۳۶۱ - ۴۴۶۶۸۹۸ - ۰۹۱۳۳۶۱۶۱۶۹

۷.....	پیشگفتار.....
۹.....	بخش نخست: مقالات.....
۱۱.....	ترجمه‌ای کهن از کلام خدا.....
۳۰.....	تفسیر زادالمذکرین متنی از قرن هفتم.....
۴۳.....	دبستان واعظین و گلستان ناظرین.....
۶۲.....	نگاهی به قرآن کریم ترجمه ابوالفتح رازی و مقایسه‌ای با ترجمه تفسیر طبری و ترجمه‌ای کهن.....
۷۶.....	تنی چند از شاعران کاشان تا قرن هشتم.....
۹۸.....	کاشان و محتشم کاشانی.....
۱۰۷.....	ورزنامه.....
۱۱۱.....	فکاهات و مضاحک.....
۱۱۶.....	تذکره خلاصه الاشعار.....
۱۲۳.....	نگاهی به یک واژه.....
۱۲۵.....	علی‌نامه.....
۱۳۰.....	نیم‌نگاهی به نسخه زیبای جهانگیری.....
۱۴۹.....	تحفة الدستور=۱۵۸۹ با نگاهی و نقدی مختصر=۱۵۸۹.....
۱۶۷.....	ارزش عرفات‌العاشقین و نگاهی به چاپ‌های آن.....
۱۸۵.....	نسخه درد دل عاشق.....
۱۸۶.....	شاهنامه امیربهادر.....
۱۸۷.....	لغز شمع از منوچهری دامغانی.....
۱۸۹.....	فرّ جوانی گرفت طفل رضیع بهار.....
۱۹۴.....	نگاهی به دو نسخه خطی دیوان کمال‌الدین اسماعیل.....
۲۰۵.....	اشعار بازیافته امیر معزی نیشابوری به نقل از تذکره خلاصه الاشعار.....

- ۲۲۷.....دو دیوان کهن از روزگار مغول
- ۲۶۵.....نامه‌هایی از قرن هشتم یا نهم
- ۲۷۶.....نمونه‌ای از منشآت آقا حسین خوانساری
- ۲۹۵.....اشعار بازیافته میر سید حسن شارع کاشانی
- ۳۰۵.....بخش دوم
- ۳۰۷.....اثری در عرفان از سده ششم هجری
- ۳۹۱.....رساله گل و مل از ابوسعید ترمذی
- ۴۳۷.....دیوان رضوان کاشانی

برنام خدا

پیشگفتار

مجموعه‌ای که ملاحظه می‌شود بخشی از فعالیت‌های ادبی استاد حسن عاطفی (محقق، مدرّس دانشگاه و شاعر کاشانی) است که به تدریج در مدّت نیم قرن فراهم گردیده. این اثر شامل دو قسمت است:

۱. بخش نخست: مقالات تحقیقی و نقد و بررسی‌هایی که در یادنامه‌ها و ماهنامه‌ها و مجلات ادبی کشور مانند: راهنمای کتاب، وحید، فرهنگ ایران‌زمین، آینده، آینه پژوهش، نامواره دکتر محمود افشار، حافظ، بینات، آینه میراث، گزارش میراث، متون ایرانی، نامه فرهنگ و هنر، نامه کمالی و ... درج گردیده، که همراه با تجدید نظر در این مجموعه آورده شده است.

۲. بخش دوم: دربردارنده این آثار:

۱. اثری عرفانی: در شش مجلس با نثری روان از قرن ششم هجری که به علّت افتادگی آغاز و انجام نسخه، مؤلف آن مشخص نیست و از این تألیف در مراجع و مآخذ یادی نشده، و برای نخستین بار پس از تصحیح به طبع می‌رسد.

۲. رساله مناظره‌الورد و بنت‌الکرم در مناظره گُل و مُل با نثری موزون و آهنگین از ابوسعید ترمذی - نویسنده و شاعر قرن ششم - که در سال ۵۸۵ ه.ق تألیف گردیده است.

۳. دیوان اشعار رضوان کاشانی: سیدابوالقاسم شیخ‌الاسلام، که وی از شعرا و خوشنویسان معروف اواخر عصر قاجار است و خاندان او روزگاری شیخ‌الاسلام کاشان بوده و علمای صاحب‌نامی از این دودمان برخاسته‌اند.

فهرست اعلام این بخش در پایان هر متن آمده است.

کاشان - افشین عاطفی

اسفند ۱۳۹۱

ماده تاریخ طبع کتاب از آقای عبدالرحیم رجبعلی زاده کلاشانی «بنا»

منتشر شد ز لطف حضرت رب	اولین طبع «ارمغان ادب»
نظم و نثر دری و گفت عرب	هست مجموعه‌ای ز عقد لثال
کرد روشن چراغ شعر و ادب	حسن عاطفی ز فکر منیر
شد فراهم برای ما مطلب	با چنین ارمغان دلجوئی
همه شیرین، مثال شهد و رطب	گفته‌های سخنوران سالف
از بر تاک، خوشه‌های عنب	در دبستان فضل می‌بینی
«طبع اولی ز ارمغان ادب»	گفت «بنا» برای تاریخش

۱۴۳۴ ه.ق